

**BỘ TÀI CHÍNH
TỔNG CỤC HẢI QUAN**

Số 132/TCHQ-GSQL

V/v hủy tờ khai hải quan

**CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
Độc lập - Tự do - Hạnh phúc**

Hà Nội, ngày 25 tháng 9 năm 2012

Kính gửi: Cục Hải quan thành phố Hà Nội.

Trả lời công văn số 1838/HQHN-GSQL ngày 17/8/2012 của Cục Hải quan thành phố Hà Nội về việc nêu tại trích yếu, Tổng cục Hải quan có ý kiến như sau:

1. Căn cứ nội dung tại công hàm số JF. 568/12 ngày 09/8/2012 của Đại sứ quán Nhật Bản tại Hà Nội đề nghị được hủy tờ khai và nhận lại hồ sơ gốc chiếc xe ô tô hiệu Mitsubishi Outlander, số khung JMYXRCU5W7U001259, số máy 4G69MP7549 của ông Takeshi Inamasu - Tùy viên Đại sứ quán Nhật Bản đã chuyển nhượng cho Công ty TNHH Sơn Hải để tiến hành thủ tục tiêu hủy; để tạo điều kiện thuận lợi cho Đại sứ quán Nhật Bản tại Hà Nội trong việc xử lý chiếc xe ô tô hiệu Mitsubishi Outlander nêu trên, Tổng cục Hải quan đồng ý đề Cục Hải quan thành phố Hà Nội trên cơ sở quy định tại điểm a, điểm c, khoản 2, Điều 27 Thông tư số 194/2010/TT-BTC ngày 06/12/2010 của Bộ Tài chính thực hiện hủy giấy phép chuyển nhượng số 39/CN ngày 21/5/2012 và tờ khai số 50/TXNK-N/PMD.

2. Đề nghị Cục Hải quan thành phố Hà Nội hướng dẫn Đại sứ quán Nhật Bản tại Hà Nội thực hiện thủ tục tiêu hủy chiếc xe ô tô nêu trên và thanh khoản giấy phép số 278/TN-CNNG ngày 16/10/2009 theo quy định.

Tổng cục Hải quan trả lời nội dung trên để Cục Hải quan thành phố Hà Nội biết và thực hiện.

Nơi nhận:

- Như trên;
- Lưu: VT, GSQL (03b).



**KI. TỔNG CỤC TRƯỞNG
PHÓ TỔNG CỤC TRƯỞNG**

Vũ Ngọc Anh

09542674